



## DIURNALU GLUMETIU SOCIALE-POLITICU-TOCU.

Fóia acést'a ese tóta Marti sér'a,  
— dar prenumeratiunile se primescu  
in tóte dílele.

Pretínu pentru Ostrunguri'a: pre anu  
8 fi. pre  $\frac{1}{2}$  de anu 4 fi. pre unu tri  
luniu 2 fi. éra pentru Strai-  
netate: pre anu 10 fi. pre  $\frac{1}{2}$  de anu  
5 fi. pre unu trilanju 2 fi. 50 cr. in v. a.  
Unu esemplariu costa 15 cr.

Tóte sidieniele si banii de prenu-  
meratiune sunt de a se tramite la  
Redactiunea diriginte a diurnalului;  
Aradu, Strat'a Teleki-ana, nrulu 27.

Insertiunile se primescu cu 7 cr. de  
linia, si 30 cr. tacse timbrale.

## Oda.

— La unu postandru. —

Ce-ti díce lir'a, frate poete?  
Así'a de iute a ragusítu?  
Mus'a-ti-e slaba? ori cà sirét'a  
Te-a parasítu? . . . . .

Vedi! — Ce cocheta! . . . Déca-e siréta,  
Prinde-o cu funea, si n'ó lasà!  
Apoi sà vedi tu, frate poete,  
Cum vei cantá! . . .

Fà numai astfelu! . . N'ai trebuintia  
Sà prindi „paingeni“ de pe rezóre,  
Sà iei la metru in folosintia  
Aloru petióre. . .

Versulu atunci'a, ca d'in poveste,  
Ar curge bine si frumosiélu;  
Si déca, 'n pane, lu-ai dá, sà-lu mance,  
Unui *catiélu*,

De locu ai face mare minune,  
Cà-ci, chinúftulu, ar sí plesní! . .  
Nu voiescu caus'a eu a ti-o spune,  
— Nu, — cà-ci o scii.

Prinde-ti dar' mus'a, frate poete,  
Cu funi, cu lantiuri, cum vei poté;  
Tiene-o cu fric'a, déca-e siréta  
Si nu te vré! . . .

Si déca 'n stihuri vei vré a scríe,  
Mergi la o balta cu multi broscói:  
Mus'a, sà cante, va 'ncepe astfelu  
Si pré vioiu :

„Frundia verde lapte acru,  
Reu me doru calcaile  
Pe vremea ciresieloru

Ap'a-e mare; n'ó potu trece,  
Pe la podu e pré departe. —  
Si cine-va móre de dorulu meu!“ . . .

V. de Cucuréz'a.

## Epigrame.

Catra maghiari.

Multi sí cu zelu ve luptati, ca sà faceti tíer'a  
maghiara;

Dar'nu vedeti, cà mereu—insí-ve germanisati

Frati! decanđu voi atí adusu libertatea 'n tíer'a  
comuna,

Toti la olalta 'ncepemu a fi casí paserea liberi!

## Profetiarí.

Ungurulu de atate-ori sí-va bagá lingur'a in ól'a  
altuí'a,— pana-ce nu se va arde odata cumplitu.

Díogene vá luá lun'a de lampa si-sí vá aflá  
omulu in Caransebesíu.

Toldy János nu va redicá monumentulu lui Barnutiu,  
nici statu'a lui Muresianu.

## Elu nu-e vinovatu.

Unu betranu vedanu a luat de socia pre o féta tenera . . . Casatori'a era cea mai fericita, precum, indeosbsce, sunt casatoriile de asta natura.

Nu s'a implinitu anca unu anu, ba chiar lipsea multu dela unu anu, pana-ce tener'a socia si darul familiei unu nou membru, unu vigurosu chironomu.

Bucuri'a tatalui nu cunosce margini.

„Nu desperá, iubit'a mca! — grai elu catra soci'a sa cuprinsa de durerile nascerei, — In scurta vreme te vei insanetosia éra-si. - - Fii liniscita!“

Soci'a, in obicinuit'a-si blandetia, voindu sa liniscesca pre sociulu seu, ii grai urmatoarele:

„Te odihnesce, iubitulu meu! si fi convinsu, cumca tu nu esci caus'a dureriloru mele. - Tu esci pe deplinu nevinovatu.“

## D'in Luna.

Onoratului Domna D. C. locotenentu e. r. in pensiune si Baronu in spe, in „Sáruga.“

### Decretu.

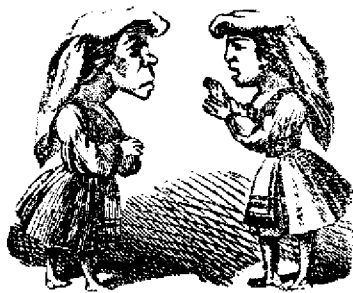
*Considerandu, ca Dta posedu unu audiu de totu finu; considerandu, ca ai fastu esecutoriu de dare in vremile bune; considerandu, ca ai statu la milita ca gregariu, corporalu si sergentu vre-o 30 de ani; considerandu ca ti-ai insusitu cele mai moderne principii pedagogico - didactice; considerandu ca ai intorsu pre lunateci dela neunia la unire; considerandu acestea si alte merite ale DTale, Te alegu si denumesc de inspectoriu generalu peste tote instituttele literari de confesiunea gr. cat. d'in acestu Districtu. —*

*Dela Presidiulu Comitetalui.*

*Datu in Luna, la 30 Faurariu, 1873.*

*Presiediutele  
Gom. Mom. m. p.*

## TRÉNC'A SI FLÉNC'A.



Tr. Sora Flénca! — Vine primavér'a.

Fl. Da! — M'am si ingrigitu de o toaleta noua.

Tr. D'apoi copilele tale?

Fl. Ele sa ascepte, — pana-ce nu voru ave si ele unu sotiu casi alu meu.

Tr. Apoi da! Pana atunci'a potu ambla si desmatiate!

Tr. Dar' sa te 'ntrebu unu lucru. Scii care?

Fl. Damele de pe la Mediasi au arangiatu unu balu, — vréi sa dici? —

Tr. Am auditu! — Pentru unu scopu filantropicu?

Fl. Da! — Cu unu venitu pe catu se pote de mare.

Tr. Se intielege, — acestu venitu mare a fostu mistuitu in spese de arangiamentu.

Fl. Asi'a am auditu si eu. . . Lucru muierescu!

## Jocu de intrebari si raspunsuri.

Intr. Cine se lauda pe sine insu-si?

Resp. Prosti'a.

I. Pentru-ce sunt barbatii necredintiosi?

R. Pentru-ca femeile sunt false.

I. Acarui socia este cea mai credintiosa?

R. Acelui, ce-i crede.

I. Pentru-ce este periculosu a avea o nevasta frumosa?

R. Pentru-ca sorele insu-si are pete.

I. Pentru-ce timpurile de asta-di sunt asi'a de rele?

R. Pentru-ca multi sunt chiamati, -- si pucini alesii.

I. Cine se cunosce pre sine insu-si?

R. Acel'a, care are nasu lungu.

## Meditatiunile

### Parintelui Pop'a Fabrianu d'in tier'a

Abrudului.

Dómne! Dómne! Nu sciu ce sa me mai facu, ca, spre pilda hest'a, totu me frangu dupa o fericire, dar' ea a peritu, nu se mai afla. Eram fericitu, spre pilda hest'a, candu a traitu episcopulu serbescu N. N. din Temisiór'a, caci acela m'a denumitu ca asesoru consistorialu; si macaru de-mi dicea, candu voem sa facu in siedintiele consistoriale vre-o propunere, séu sa-mi dau parerea asupr'a cutarui-va objectu, ce era la ordinea dilei „Samo ti Pero ciuti, ti ni-e snasi nist'a, idi cuci ovai ciuti;“ totusi, me faceam ca nu audu.

Hm! Hm! Va sa dica: eram a cincea rota la caru.

Densulu inse muri, adnectendu-se partile banatice catra consistoriulu aradanu, acela a uitatu de mine. Nu me mai aleasa de asesoru.

Ce-e dreptu, spre pilda hest'a, a loru e grositi'a, caci si eu am facutu multe bazaconii, pentru care acuma-mi ieu resplat'a. De es. pe comitetulu, ce nainte de trei ani si-a inceputu activitatea, d'impreuna cu presiedintele dlu V. nu-i putem suferi cu vieti'a, (macar ca decisiunile loru merita multiamita cu unu profundu complimentu.)

Si ore pentru ce ii invidiam?

Pentru-ca ne'ncetatu me invinuiatu, ca eu asi fi caus'a, de poporulu nostru celu pana acum atatu de religiosu a parasitu biseric'a, d'in caus'a, ca nu tienu predici si nu facu servitiulu Ddieescu asi'a, precum e prescisu.

Este usioru a demandá; dar' e 'ntrebarea, ca ore sciu eu?

Aceea nici nu voescu d'insii a recunosce, si nici ca sciu, ca pana-ce-mi procuru dela cutare-va frate-n Cr. o predica, séu pana singuru o compunu, mi trebue tempu de 13 luni; asi'a dera ii intrebu, „Cum am eu tempu de predicatii.“ Pe langa aceea: si asi'a ceva trebue sa audu la betranetia, ca nu facu servitiulu ddiescu, dupa cum e prescisu.

Lenco!

„Poruncesce!“

Spre pilda hest'a, ada Liturgierulu.

Sa vedu, ore nu slujescu eu bine; nu cumva facu erori in cetire.

Binecuventata e 'mperati'a Tatalui in vecii veciloru!

## Sfatu in Satu.

### Protocolu.

Iuatu d'in cominti'a Satului, tienuta in diu'a de asta-di, in firea de facie a comintieloru subsemnati, sub conducerea presiedintelui *Stann Patitulu*.

Scrietoriu: *Cotrihaitia*.

La ordinea d'ilei este *raportulu redactiunei in privint'a abonamenteloru*.

*Pres.* — Inainte de a trece la ordinea d'ilei, am sa vi facu cunoscutu, cumca Domnisorulu *Fitngau* a cerutu cuventulu.

*Fitng.* — Da, fratiloru! am cerutu intr'o cauza de totulu interesanta. (*S'audimu!*) In d'ilele acestea ni-au venitu 11 omeni d'in Ciciru, bireu, jurati, tutori, toti omeni cu cinste si pricepere, si ne-au rogatu, ca sa punemu pre pop'a loru in „*Gur'a-Satului!*” (Hohote.) Vi ceru dar' hotarirea intr' asta privintia.

*Cotrih.* — Ei, bine! — Dar' sa ni spuna dl. *Fitngau*: ce a facutu pop'a, — ce vina are? (*Asia-e! — asia-e.*)

*Fitng.* Sunt urmatoarele: 1. A furatu cine-va caili popii. Pop'a a trasu clopotele a primejdia, incatu omenii, crediendu, cumca *arde*, s'au inspaimentatu, de mai multi au jacutu bolnavi de spaima. 2. Pop'a Joan, asi'a-lu chiama, tiene cheile dela biserica la sine; astfelu mai adese-ori a lasatu biserica deschisa, de au intratu caprele in ea. (*Aa! Aa! —*) 3. Pop'a a tramisu pre sfetulu bisericii la plugu, era elu, remaindu a casa, a trasu clopotele la unu mortu, si, uitandu lumin'a pe altariu, au arsu lucrurile sfinte. 4. — Pop'a a voitu sa tiena diua de *Stretenie* in 2. Martiu, si numai satenii i-au spusu cumca ea se tiene alta data. (Hohote vii.) — Aceste sunt punctele!

*Strolea.* Grele puncturi!

*Papa-lapte.* Dieu grele!

*Fitng.* Deci satenii ceru, ca elu sa fie pusu in „*Gur'a-Satulu*”, pentru-ca sa se indrepteze. (Mai multe voci: „*Da! elu trebe pusu! — Sa se invetie si alti popi.*”)

*Gur'a-Satulu.* Linisce! — No vedi mei! — Casicanda „*Gur'a-Satului*” ar fi pentru popi! — Eu facu propunerea, ca in „*Gur'a-Satului*” sa nu se dica nimic despre tota treb'a asta. — *Graiésca*, cine vresa se dica! (Toti tacu.) Nu-e nime! ? —

*Taie-Fuga.* Eu dica sa se puna!

*G. S.* Tu! ?

*Taie-F.* (Inspraimentatu.) Ba, eu n'am disu nemicu. (Hohote.)

*Pres.* Dupa-ce nime nu este in contra propunerei nenii *Gur'a-Satului*; se hotaresce, ca despre tote caus'a cu pop'a d'in Ciciru nu se ie nici macaru cu o vorb'a notitia in „*Gur'a-Satului*”. (Asi'a este!) Deci putemu sa trecemu la ordinea d'ilei. . . Domnisorulu *Fitngau*, ca esmisu alu redactiunici, are cuventulu.

*Fit.* Fratiloru! Am sa Vi vorbescu pe scurtu: pana acuma au sositu numai cinci abonanti; era d'intre acei'a cinci nici unulu nu este romunu. Sunt ospetari streini. Astfelu cu durere trebe sa vedemu, ca chiaru si facie de diuaristic'a romana, romanii sunt cei mai neregulati. — Afara de ast'a, in abonamentele trilunarie multi ni-au trimisu numai 1 fr. 50 cr. — deci cu 50 cr. mai pacinu. Nime nu gandesc la acea, ca sa ne tramita restulu de 50 cr. . . . Omenii abonéza tardiu, apoi pretindu ca sa le tramitemu foi'a regulatu. — Rogamu dar' pre intieptulu Sfatu, ca sa binevoiesca a hotari: sa se sisteze tramitevea foi la acei abonanti, carii sunt in restantia, ori sa li se tramitu regulatu?.

*Pres.* Inainte de tote sa scimu, deca dobasiulu a datu de scoire, precum a fostu poruncitu.

*Gur. S.* (Catra *Motoflete*.) Du-te, de tramite pre *Flovi'a Fichi* sa vine 'ncóce!

*Mot.* Ei bine, — deca me ducu. (Elu merge.)

*Fl. Fichi.* (Intra. Vorbesce regusitu, incatu abia se aude.) Cinstita lege si sfatu si comintia! — Eu am strigatu in lungulu satului, pana-ce n'am regusitu. Totu omulu a pututu sa me auda.

*Taie-Fuga.* Atunci eu facu propunerea, ca sa sesisteze tramiterea foi, de ore-ce omenii au sciutu si totu-si . .

*Gur'a-Satului.* Taci mei!

*Ta. Tu.* D'apoi ca n'am disu nemicu!

*Gur. Sat.* Omenii mei, dragii mei! — fiti omeni cu 'ntieptiune! . . Credeti voi, cumca abonantii n'au alta grige, decatu sa vi tramita bani? Si-apoi nu sciti voi, cumca romanii mesora vremea dupa calendariulu celu vechiu? Astfelu ei, conchiamati la o anumita ocaziune, pe 4 ore, de siguru au sa vina la 4 1/2 — 3/4. — si totastfelu invitati sa platésca in 1. Aprilie, au sa intardie pana in 25 — 30. —

Eu facu dar' propunerea: luandu in socotintia cele de luatu in socotintia, foi a sa se expedeze regulatu ta toti abonantii pana si unu numeru d'in triluniulu Aprilu-Juniu, si numai cu acestu numeru sa se sisteze tramiterea foi la acei abonanti, carii totu-si nu au platitu. . . Cine este in contra acestei propunerii? —

*Perde-Vera.* Eu! —

*Gur'a-Sat.* Tu! ? —

*Perd. V.* Ba eu n'am disu! —

*Pres.* Nefindu nime in contra propunerei nenii *Gur'a-Satului*, ea se primeste si se declara de hotarire a comintiei. — (Asi'a-e!) Deci, ve intreb: in ce modu sa aducemu acésta hotarire la cunoscentia sateniloru, de ore-ce, precum ati vediutu, bobasiulu a regusitu.

*Cotrih.* Eu asi fi de parerea, ca nenea *Gur'a-Satului* sa mérga insu si si sa le spuna omeniloru cu vorba viia. (Voci; asi'a-e mai bine!)

*Pres.* Se priimesce asta parere?

(Voci; primimu.)

*Pres.* Astfelu s'a hotaritu, cumca: nenea *Gura-Satului* sa se tramita in facia omeniloru, pentru-ca sa le spuna hotarirea nostra cu vorba viia. (Asi'a-e! asi'a-e!)

*Gur. Sat.* Priimescu! (Sa-i fia de bine!)

*Pres.* Cu aceste, fratiloru, ni s'a gatatu lucrulu de asta-di. — Anca cate-va cu-vinte, si apoi ne despartimu. Precumu are sa vi fie cunoscutu, societatea „*Petru-Maioru*” a repausatu in *Árpád*. Detorintia nostra este, ca sa tienemu unu parastasu pentru vecinic'a ei odihna. Deci intr'asta cauza ve chiamu pe Marti'a viitoria la comintia. (Asia-e! Bine-a fi.)

Cu aceste protocolulu si cu elu comintia se incheia; era pentru intarirea celoru cuprinse in protocolulu cu subscrierea numeloru si a maniloru trasatura precum-ca asi'a si nu altfelu a fostu d'in sufletulu nostru cei subscrisi d'in totu adinsulu marturisimu.

Datu in Satu, ani dela Cristosu 1873, era dela descalecarea in Dacia 1768, la diu'a buna, ora 11.

Secretaru:

Presidentu:

Eu, *Cotrihaitia* m. p.

Eu, *Stann Patitulu* m. p.

Si am fostu de facia noi:

*Gur'a-Satului.* m. p.

*Papa-lapte.* m. p.

*Perde-Vera.* m. p.

+ *Taie-Fuga.*

+ *Strolea.*

+ *Sclapciu.*

+ *Motoflete.*

Toti omeni d'in Satu si comintiei alesu cu votu.

*Fitngau* m. p. si ca subscietoru de nume.

## Nu-e, ce este.

Pe candu in Ungari'a de dragulu politiei potifi dio'a la amédia-dia despoliatu pone la pele, ba chiaru si ucisu, — totu pre atancea poti fi siguru, cumca neci o vorba, ce vei scapa d'in gura, nu va poté trece fara a fi prinsa de catra vre-unu spionu, séu spitielu politianu.

## Consecuentu.

De-ore-ce dupa invetiatar'a lui *Tancics*, unu felu de *Carl Hugo* ungrescu, cea mai vechia limba pe feci'a pamentului e cea magiara, omenii cei d'antain, adéca *Adamu* si *Ev'a*, trebe sa fi fostu magiari; de aici urméza, ca si peccatulu celu d'antain, celu mai mare si mai spurcatu d'in lume, érasu numai magiarii trebe sa-lu fi comis. — Astfelu maghiarii sunt cei mai peccatosi omeni pe feci'a pamentului.

Chorulu „Amin.“

Cu pace să ne rogamu!

Chor, „Dne miluesce-ne.“

Pentru pacea de susu, și pentru . . . . .  
să ne rugăm!

Chor. „Dne miluesce-ne“

Pentru archi . . . . . să ne rugăm!

Chor. „Dne miluesce-ne“

Pre prea sant'a curat'a . . . s'o . . . . . udamu!

Chor. „Tie Dne!“

No dara, ce vreu ei dela mine?! Gur'a merge,  
cugeti că-i binecurentata de Ddiu, și totuși me  
critica.

Mai bine să cugetu la acele, ce-mi suntu de  
lipsa pe mane! D. e. aiu, curechiu, cépa, carne de  
vitielu și spre pilda hêsta:

O gaina fripta,

Domnesce gatita,

Cu salata de curechiu,

Sà me satura pan la-urechi.

Lenco!

„Pruncesce!“

Dute la lotria și pune numerele aceste, că-ci  
le-am visatu asta nôpte.

### Patiéni'a tiganiloru.

(Tr. de J. Maioru.)

Nu totu-deaun'a au fostu tiganii o séma de  
ómeni prapaditi, fara casa, mésa și culcusiú. Erá o  
vreme, candu și ei, ca alta lume, avéu satele loru,  
hotarulu și granele inverdite. Eráu adéca ómeni, ca  
ómenii.

Candu a fostu ast'a, nu se scie . . Póte-cà  
inainte, póte-cà dupa vremea lui Pharaonu.

Proprietariu, editoriu și redactoru diriginte: **Mircea B. Stanescu.** — Girante respundietoriu și coreactoru: **Basiliu Petricu.**



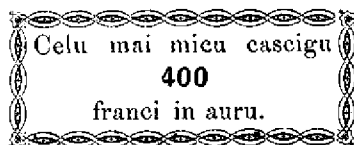
### Anunciu.

Adóu'a prelegere poporala o va tiené dlu  
P. Popoviciu Domineca in  $\frac{6. \text{ April}}{25. \text{ Martiu}}$  a. e. la  
4 óre d. a. in localulu scólei romane d'in orasiú.  
Dsa va vorbí asupra galvanismului, facandu totodata  
esperimentari practice. —

Intrarea libera.

Redactiunea.

3—12



**Sortiurile de Premii de statu**

ale

*Imperiului Otomanu.*

In fia-care anu câte patru trageri de sorti. 129 casciguri à 600,000 franci; \*) — 194 à 400,000 franci, — 120 à 300,000 fr. — 195 à 200,000 fr. — de asemenea casciguri câte de 50,000, 30,000, 25,000, 20,000, 10,000 pane la celu mai micu de 400 franci — de platitu tóte in auru.

Intr'unulu d'in cei mai imbelsugati ani ai acestei  
vremi de tiganésca marire, pe candu holdele incepén  
sà ingalbinésca, tiganii observara cumca, sub 'abu-  
rirea unui ventu aspru, lanulu incepe a se miscà.

„Vai maica, taica!- Au plecatu holdele 'n cale;  
vreu să fuga dela noi la alte sate!“ resunà strigatul  
dela o margine a Tiganiei pana in cea-lalta.

„Ho! Stati, copiii dadei!-le grai cu mare intie-  
leptiune inzestrallu loru vaida. — Prindeti bóte și  
ciomage, și stati la marginile hotarului, ca să opriti  
curgerea spicaniloru.“

Tiganii se inarmara. Foculu loru erá mare,  
viteji'a loru ne mai pomenitá. Intr'o di de véra tóte  
spicurile fura culcate la pamentu; éra peste trei díle  
tiganimea avú fenu in locu de grane.

Vediendu bunulu Ddiu aceasta pradare a holde-  
loru, hotari, ca de aici inainte să nu mai dee tiganii-  
loru decatu cai orbi și feru ruginitu, de óre-ce pre  
aceste le potu bate, fara-ca să se faca fenu d'in ele.

### Tóc'a Redactiunii.

*D. S. M. in S.* — „Tigamulu avutu“, este cam seracu in idei și cu  
totulu seracu in glume. Apoi.

„Cu trei lupi s'au intalnitu;

Lupii d'in graiu asi'a au gráitu!“

n'a fostu nici cându versu și cu atátu mai pucinu *poesia*. Poesia cere  
trei lucrari: o limba, ce curge limpede, — o forma, ce incanta sensulu, —  
și ideile pentru cuprinderea sufletului. Ai numai limb'a: cérca de—ti  
enscusiesce și cele-lalte dóue. — Intr'alt'a dóra-ti va succede mai multu. —

*D. D. K. in B.* — „Patitulu“ — a patitu pré multe de acelea, ce  
nu intereséza pre „Gur'a-Satului“, și cu atatu mai pucinu pre publiculu  
seu. — „Secolulu presentu“, — ori „presinte“, precum se díce la Biasiu,  
este o poesia mai buna. — Póte, cá o vom publicá.

*D. Som. in N.* — Alta data, te rogamu, să ai bunavoint'ia a ne  
comunicá și date. — Cine doresee să aiba, postimu: avemu anca cate  
300 ex. d'in fiecare numeru alu sóei „Gur'a-Satului.“

Cea mai de aprópe tragere de sorti in dia'ntai'a a lunei viitóre,  
in care trebuiescu să se cascige premiile de 600,000 fr.  
60,000, 2 à 20,000, 6 à 6000, 12 à 3000, 28 à 1000 fr.  
etc. Pentru aceste, precum și pentru cele-lalte 410 tra-  
geri de sorti, ce voru urmá, pone-candu nu voru fi trase  
pr'in vre un'a d'entre premiile de susu, eu oferu sortiuri  
pentru a-dóu'a-diecea parte d'in cascigu, o piesa câte  
cu 7 fior. seu 4 taleri c. p. cu valóre pentru tóte trage-  
rile de sorti, fara-ca să se céra nóue platiri.

De óre-ce ori-care sortiu trebe să faca *nesmintitu*  
unulu d'entre cascigurile dela celu mai mare de 600,000  
franci pone la celu mai micu de 400 franci, éra celu  
mai micu cascigu este dejá *mai mare* decâtu sum'a data  
pentru sortiu, este la aceste sortiuri numai cascigarea  
cu putintia și ori-ce perdere eschisa.

Insarcinarile, tramitiendu-se și sumele in bancnote,  
auru, ori asignari postale, se efectuiescu cu cea mai  
mare ingrigire pr'in

**I. G. Lussmann,**

Negutiatoriu de efecte in Vien'a.

Wiedener Hauptstrasse 37.

Asemenea sortiuri sunt depuse spre vendiare  
in mai mare numeru și la Redactiunea acestei foi.

\*) unu francu = 40 — 50. cruceri austriaci.